

HINDIA - SEPAKAT.

PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJ X BAGI
KEOETAMAANNJA BANGSA DENGAN PENDOEDOEK.

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“ - Sibolga.
Telegram adres: „KEMADJOEAN“ - Sibolga.

Wd : Administrateur: ABDOELMANAP.

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.-
Diloeare Hindia 6 boelan f 7.50

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN
LEBIH DAHOELOE.

Advertentie: 1 perkataan
koerang-koerangnya f 1.-

Sedikit keterangan.
ngan.

Didalam H. S. no. 60 tahoen ini terbita oleh saja beberapa pertaanjan „hal pemisahan saja djang-sampai saja mengadap Goerenoer Djenderal jang sing gah di-Sabang (19-3-21)“, isti mewa poela saja choewoeh nanti penoelis, disoerat, chabar akan mengambil tindakkan, jang salah sebagai djoega saja telah dapat tahoe disoerat? chabar Neraja dan H. S. ini, bahwa saja dan kawan-kawan saja (T. Boedjang Zelfbestuurder Nisam, T. Abdoel Latif poetera Zelfbestuurder Geudong) diboegang masing-masing „satoe tahoen“ lamanja, ada poea jang menjangka (mendoega) pemisahan kami itoe dianggap sebagai „leiders“ atau propagandist dari N.I.P. dan S. I., oleh karena itoe saja mengingat perloe membi sedikit keterangan dan tersebagai djoega menangkis doe-gaan, jang salah atau tidak beriasan jang pesti.

I. pada 13/3-21 djam 12 siang saja berada dikantoor Controleur Sabang, jang dibitjarkan, jaitoe: ie hal saja di-Sabang jang te lah ditanya oleh Controleur Sabang kepada Goerenoer Atjeh, apa kesalahan saja, berapa lama nja, apa jang bakal diperboeatna, belandja 175,- boeat saja tidak tjoekoep dan diminta' kembal Wang? saja jang telah terpakai boeat belandja makan, sewa hotel, sedjak berangkatna saja dari Tjoenda (8/2-21) sampai (14/2-21 sehingga saja berada di-Sabang.

Ze saja mintak dengan pertolongan (Contr.) nanti pada hari datangnya G. G. Mr. Foks ke-Sabang (19-3-21) soepaja saja boleh mengadap G.G. itoe bakal saja bitjara hal saja atas perboea tan pemerintah Atjeh, dan djika seandainya toean Controleur tidak hendak menolong nanti akan saja sendiri mengadap G.G. dan djoega sebolehnya dengan kapal jang ditompangi G.G. itoe saja akan teroes toeroet G.G. itoe ke Betawi. Maka atas permintaan sa ja itoe Controleur mendjawab „oleh“, tetapi Contr. menasihati saja, lebih baik saja berbitjara atau toelis soerat apa-apa hal saja atau permintaan jang berhoeboeng dengan perkara, saja kepada Goerenoer Atjeh sadja tidak oesah kepada G.G. jang nanti pada 18 atau 19-3-21 toean Goerenoer soedah ada disini [Sabang] boeat menjamboet G.G. jang datang dari negeri Belanda. Diatas nasihat toean Contr. itoe saja tjoema dijawab „jang saja datang kemari (Sabang) boekan atas kemaoean (kehendak) saja sendir“, sebab itoe sekaran tjoem a tinggal berharap pertolongan toean sadja atau diri saja sendiri. Hingga ihi pembitjaraan habis saja poen poelang kehotel dan senantiasa bersedia diri hank berangkat bersama G.G. nanti ke-Batavi atau sekoerangnya dapat berbitjara sendiri dengan s. p. G. G. itoe akan hal saja dan

toe tahoen boeangan“ atas dijasa dan kawan-kawan saja itoe? Pada tanggal 17-3-21 djam 11½ siang dipanggil kekantoor Controleur, disitoe (kantoor) berhadir Contr. Sabang, Contr. K. R. dan saja, se telah diadjarkebal Controleur baroe (K.R) itoe berkata „saja datang kemari dengan perintah toean Goerenoer Atjeh boeat djempoet Teukoe toeroet bersama, saja sekarang djam 12 dengan kapal Spits kita pergi kepoelau-pelau beras, Boenta dan Dedap oentoek menaksir be lasting baroe (1921), disitoe na ni Teukoe boleh bitjara apa-apanya dengan saja, jang saja nanti boleh tolong pada Teukoe, kita di sana 3 atau 4 hari paling lama. Maka disini teringallah saja soetae tjeritera jang bernama „Testament jang teramat aneh“, bagaimana oesahanja Bouvrui menghambat djalannja Ravaredo soepaja Ravaredo tidak menang pe taroehannja dia: djoatoh meiatrat, dengan begitoe barang ten-toelah Penelope akan beroentoeng dan Ravaredo menoeroet kehendakna. Tetapi dengan sabar telah saja menjatakan maksoed jang saja berkehendak mengadap G.G. jang bakal datang di Sabang, karena itoe seboleh-bolehnya djanganlah saja toeroet kepoelau-pelau itoe, kalau seki ranja pemerintah Atjeh hendak mengadjar saja tahoe atoeran-atoeran menaksir belasting baoe atau menoeroet saja beker dia disinipoen (Sabang) lidaklah koerang kerdja itoe atau tempatna boeat sementara. Ini keterangan dan maksoed saja itoe toch tidak ada harganja, djam 12 saja moesti soedah berada dikapal Spits; ja barangkali orang tjoemaklik (anggap) hal diri saja sama djoega satoe boengkoesaan atau bestigoed jang tidak berdjawa atau mempoenjai perasaan atau perhoeboengan sebagai manoesia. Pada tanggal 20-3-21 kapal Spits mengantar saja ke-Sabang en teroes balik ke Oele-Lheue me ngantar Toean Contr. dan T. Ra oja Itam Oeleebalang VI moekim (ang berkoesa dipoeleau, tersebut). Apa chabar? Lavaredo se karang dalam tahanan dinegeri Tjina olch Bouvrui poenja oleh. Pada tanggal 19/3-21 G.G. meliwi negri Sabang dijadinya maksoed dan pengharapan saja itoe sia² belaka. Pembitjaraan antara saja dengan Controleur di dalam kapal tidak perloe saja oeraikan disini, jang mana orang soleh tahoe dihikajat (journaal) saja dilain hari djika perloe. (Kami rasa ada perloe, dan diharap bisa dapat toeroenan dari journaal jm. sendiri. Red.) II. saja menjadi heran jang penoelis, disoerat, chabar telah me netapkan vonnis atas diri dan kawan, saja dengan hoekoeman satoe tahoe hjeangan (T. Moehd. Said ke Sabang T. Boedjang ke Meulaboh dan T. Abdoel Latif ke boekit Tinggi). Heeee, apakah agaknya kesalahan diri saja dan kawan-kawan saja itoe makanja soerat-soerat chabar atau poen hakim, itoe telah memoetoes dan menjatoehkan hoekoemannja „sa

REGEERING JANG 'ADIL.

Apakah tanah Atjeh dan pen doedoekna berganteng di jiwaa itoe kepada toean-toean A. G. H. van Stuijs, Caron dan J. H. Meijers sadja? Apakah Goeb ernoer Djenderal Hindia Nederland dan Regeering tidak mempoenjai perhoeboengan dengan tanah Atjeh lagi? Regeering jang 'adil! Perhatikanlah akan sewenang-wenang pegawaimoe itoe soepaja selamat dan sentusa kedoedoekan moe!

T. Mohd. Said

Ada Samboengen.

PEMANDANGAN SEORANG REIZIGER DARI BATOE BAHRA KE TAPANOELI EN KOEMBALINJA.

Pada boelan jang silam, saja berangkat dari tempat kedijaman saja, maksoednya ziarah ke tanah tempana diraja, ia itoe ke Batoe na Doe, P. Sidempoean, perdjalanan saja itoe moedahan adalah disampeikan Allah serta tidak koerang sesoate apa djoea poen, betapa pemandangan saja dibawah ini silakanlah saudara saudara perhatikan, disini saja mengoereikan makanan kami poen memang soedah sedia, sesoedah habis makan baleau poen bertanja apakah hadjad saudara datang kemari, dan saja lihat saudara ada bersiap soenggoeh seperti seorang jang akan mengambil perjalanan loear biasa.

Ja memang saudara maksoed saja kalau tidak ada hal jang melintang diatas saja, saja berhadjar akan reiziger ke Tapanoele, apakah memang tjoema boe at Reiziger sahadja kata baliau, Neen tidak tetapi berhoeboeng dengan maksoed Reiziger, Ol kala begitoe bagoes saudara, tetapi saja mintak saudara perloe tinggal di Pematang Siantar boest 2 hari, nanti kita boleh ambil sedikit pemandangan, setjara bagaimana jang terjadi of kemadjoe an P. Siantar, atas pimpinan Bes tuur di P. Siantar ini saja harap permintaan ini saudara tidak akan tolak, kerna perloe saudara

ambil sedikit ijonto sebagai na pemandangan saudara, mendengar permintaan saudara ini, saja poen teroes mengatakan ba iklah, memang perloe djoega sa ja pikir seperti saudara, soedah bilang.

Besoknya kami poen teroes berangkat dengan Auto ke Perdagangan, sebanyak Kota jang sedikit rami sepandja ng djalan kami melihat beberapa rotoes koelies jang mengerdjakan PARIT boeat talair (?), koenoen habarnja Perdagangan akan dibikin atau akan dimadoekan persawahan dia akan mendirikan beberapa boeah per kampoeng, sebentar saja minta soepaja Auto berhenti, tidak perloe lagi kita berdjalan lebih dja oeh, kami poen toeroen sebentar seraja melihat lihat keboen keboen yang soedah dikerjakan oleh rajat, saat itoe djoega kami poen teroes koembali ke P. Siantar se pandjang djalan saja bertanja apakah ini koelies ada diberi gadji oleh kapital atau pemerintah atan belanda sendiri boeat mengerdjakan itoe parit? kata toean ini; tidak tidak, tetapi pemerintah ber gadji, chabarnja kira kira f 18,- seboelan dan dapat beras, en berdjandji kalau soedah siap tali air (?) mereka itoe akan mendapat sebidang perkampoengan dan sawah, Na! siapakah orang jang mengerdjakan ini, adakah orang kampoeng disini, sebab kebanjan saja lihat iahal orang Djawa sahadja! Ja disini orang Djawa dan disana orang Melajoe, artinya disana dikoempoel satoe satoe bangsa dan disini djoega seroepa, Maar saja lihat seperti itoe soedah ada pokok kelapa, apakah soedah memang lama tinggal disini, O tidak dahoeloe orang Batak, Na kenapa dan sekarang kepoenjan orang Djawa boekan yang mereka soedah meroeg? Ja, itoe sebarang kali dibayar kerogiannja, siapakah jang bajar ada kah jang mendapat bahagian itoe? atau pemerintah? Ach tento Pemerintah, kalau bagitoe soenggoeh amat baik, njatalah kepada saja jang perentah di P. Siantar ber soenggoeh soenggoeh akan medadoekan Negeri dan rajat, dan pemerintah njata sekali fijnta kepada kita rajat, ketjintan pemerintah ini, pestilah kita menadah kan kedoea tangan arah kelangit atas pertongan pemerintah ini, sa ja harap nanti apabila soedah terjadi maksoed ini dan keloeart paoetlah raajat di sini atau pendoeck P. Siantar membala boedi pemerintah (kepala dari ini kota) memberikan tanda tjinta, atau seboeah barang jang paoet tanda kita rajat poen tahoe memalas boedi, saja amat poedji sikapnya pem erintah di sini, bagoes bagoes, siapakah jang djadi Bestuur disini sekarang? apakah masih Toean Tiedeman? Ja! ja! memang baleau ulah jang empjenja pikiran ini, dia n dija moepakat dengan Padoe ka Toean Arbeidsinspecteur, soepaja koelie koelie jang lepas dari kebon kebon datang kepadanya, soepaja diberi perkampoengan dan sawah, O! soenggoeh tjoetjilah dia n dija moepakat dengan Padoe ka Toean Arbeidsinspecteur, soepaja koelie koelie jang lepas dari kebon kebon datang kepadanya, soepaja diberi perkampoengan dan sawah, O! soenggoeh tjoetjilah ha-

Directeur A. M. Haroen handela a Onder direct. Lelo Bongsoe id. Comm. Hadji Mattahir id. Mohd. Joenes id. Marah Mantjajo id. Mohd. Jasir id. H. Abdoelrahim id. dviseur H. Abdoel Madjid id. Cassier H. Mohd. Sjokoer id.

sen, seba f 0,20; sekali moeat se au berlanggan ada lebih moerah.

dahan soepaja dipandjangkan Al lah niyan oestja baleau serta fa mili baleau, dan moedah moeda han niyan soepaja lekas baleau mendapat pangkat jang dimaksod baleau, poen saja dengar chabar Kapitaal poen djarang jang dapat Concessie lagi disini, selama baleau ada di P. Siantar ini, terke tjoeli jang soedah lebih dahoeloe mengambil Concessie seboelan se beloem baleau di P. Siantar ini, akan disamboeng.

PEKABARAN.

Dari sana sini.

Persamaan Semoea Bangsa.

Harding soedah ada niatan dengan adanja soeatoe rentjana oentoek mempersamakan semoea bangsa dengan sebab beralasan kepada internationaal. Demikianlah sekira-kira isinja warta kawal dari Washington 17 Juni, jang sebagai djoega soedah dimaaloomkan atas courant Belanda di-Hindia kita ini.

Awas mendjaga orang sakit!

Di Singapoer soedah kedijian baroe ini pemboenoehan diatas diri jang seorang Tieng Hoa, bernama Goh Ah Sah; diketika mana ia sedang mendjaga seorang sesamaan dalam sakit.

Itoe sisikit ada minta soepaja ia diberi minoem, tetapi slpendja tidak maoe memberi. Ke noedianna sebab sisikit berasa koerang enak ditolak permintaan dia ditambahi lagi oleh menderita sakitnya demam panas, soedah tantas menikam pertoena Goh Ah Sah dengan sebilah pisau, jang terikam ini dibawa keroinah sakit, dan sesampainya disana lantas meninggal doenia.

Awaslah bagi orang jang mendjaga sisikit soepaja tidak menghimpinkan pisau.

Lagi peringatan.

Abonne No. 1157 soedah as rim poea dengan postkaam ini roe ini dalam soerat biasa wang pembajaran besarna f 3 atas bank biljet a H. Hal se matjam ini sesoenggoehnya koerang mengenakkan sekali kepada peneriman kami, sebab kalau kebetoe lan djoatoh ditangan kami sjoe koerlah! Dan kalau tidak, baagaimana? Apa Abdoelmanpakan diberi toeksan jang tidak menghengakkan, pada hal ada salaha sipengrim?

Sebab dari pada berdosa dalam batin, baiklah mendjoeal dijwa berhadapan; maka kami harap lagi dengan sangat soepaja tidak kami terima dari sini kebelakang kalinya soerat berisi wang semalijamna jang diseboef diatas tahadi itoe.

Perhatikan benar-benarlah!

Djangan sia-siakan.

RED. EN ADMINISTRATIE.

—o—

Bahaja bandjir di Japan.

Pada poelau Kepishu di-Djepang soedah terjadi bandjir besar. Lantaranja beroleh keroegian sedjoemah 30 djoeta yen.

Diseantero Djepang ada kedadian bandjir, 130 orang tenggelam, sedang roemah ada banjak binasa dan banjak djembatan jang dihanjotkannya. Begitoelah kita terwata pada kawat kawat nja s.k. A. Nieuwsblad.

—o—

Bertjelaka?

A. Nieuwsblad menghabarkan bahwa ia ada dapat kabar jang toean J. A. F. Baars kepala sekolah dari sekolah Belanda di-Sigji, tadin' ada pergi berboerce gadjah, sedang beberapa hari te lah laloe berita atasnya tidak di peroleh.

Satoe petronille soedah dioetoes goena mentjhaharinja.

Kemoedian pada lembar belakang dikebarkannya lagi, baliwa sebenarnya boekan bertjelaka, tetapi adalah diperolehnya kabar jang njata, melainkan toean J.W. Doornik, onderwijzer di-Sigli soedah pergi berboerce gadjak, dimana soedah djadi sesat (tidak tahoe djalan poelang).

Lantas sesodahnja itoe, adalah toean itoe soedah kembali datang di-Sigli. (Sjoekoerlah! Red. H. S.)

—o—

S. k. Djepang girang.

Sebagai telah diwartakan kawat kawat s.k. Belanda, adalah soerat kabar Djepang menaroh girang tentang perkoendjoengan poetera mahkota keradjaannja ke negeri Belanda itoe.

Diharap sadja pengikatan persahabatan pemerintahan keradjaan Belanda dengan pemerintahan keradjaan Djepang bisa tegoh dan kekal selakoe orang bersaudara seperoet. Dengan begitoe nanti bolehlah diharap pengindahan bangsa koelit poethi atas kita orang pendoedoek Azia tambah lebih berarti dan lebih berharga.

Hendaknya lenjap teroeslah dari hati siteean poethi nafsoe-nafsoe boeat berkata jang koerang menghormati kepada siteean kate atau kepada siteean koening, atau poen kepada siteean hitam. (sebagai awak, seorang pengisi boemi jang selakoe terpasong boeat mendapat persamaan dardjad kebangsaan ini! Red.

—o—

Orang Christen di-Palestina.

Berhoeboeng dengan sebab perasaan kaeom ini kebangsaannja disana ada begitoe koerang diin dahkan dan sebagai dikebawahan martabatnya, maka oleh meraka ada mengharap kepada ka oeunja biar memasokkau pengharapan kepada volkenbond, soe paja volkenbond soeka oeroc dan perhatikan tentang kepitikanja kaeom Christen di-Palesti na itoe.

—o—

Gerakan di-Hindia Inggeris.

Pada soeatoe medjels besar dari kaeom penghiaopes di Hindia Inggeris soedah diambil kete tapan boeat memberi peringatan (nasehat) kepada serdadoe—serdadoe. Agar mereka itoe tidak nanti menolong [mempehak] ke pada Inggeris, dimana kalaun ke betoelan lagi sedikit wakoe terjadi peperangan antara Inggeris dengan negeri Angora.

—o—

Tabib Belande ditangkap.

Dikabarkan dari Den Haag de ngan warta kawat pada s.k. Belanda, bahwa Dr. Wiers soedah ditangkap lantaran saedah meng goegoerkan kandoengannya perempoean hamil.

Fabriek gela.

Menoeroet warta berita disana sini, dooga Eerste Neder-

Weldsch indiesche Glastabriek akan moelai kedjadian dalam a chir tahoen ini.

—o—

Radja gering.

Kwat Belgrado 14 Juli me wartakan bahwa Radja Peter be roleh gering [sakit]. Penjakti ma na ada bertempat pada paroe-pa roenja.

—o—

Bagaimana djadinja doenia?

Perdamaian semoea orang i nginkan. Perdamaian setloe di tjahari, tetapi mendapat kekal dijadi moerid disekolah itoe soe dah djatoeh kedalam telaga rajoen hati.

Begitoelah menoeroet kabar Europa, bahwa berhoeboeng de ngan halnya Djerman telah menampik kemaoeannja keradjaan Serikat boeat menoendoerkan di ri dari Oppere Silezie, oleh Volkenbond soedah kirim oetoe-

ja, awak boekai Europa, se djang sekolah; itoe namanya sekolah Europa, tjoema tempat nya ada di—Sibolga, dan boekan di—Europa.

Tentoe sadja kepada bapa jang malang dan anak jang malang poelang keroemahnya dengan hti jang walang. Begitoelah In landschelooften dan Inlandsche ambtenaren tiada koerang banjak nja jang merjapoe keringat lan taran pengharapannya boeat mesoekkan anaknya si oentjok dijadi moerid disekolah itoe soe dah djatoeh kedalam telaga rajoen hati.

Awak ingin soepaja hitam dan poethi bisa dijadi broeder scha p, tapiapboleh boeat dengan adanja bangkoe sekolah di Europeesche school, anak awak itoe haroes terpisah dengan anak sipoetih, sebab sebagai kta si

sipembajar belasting poelochi ri boe, toch iloe rangnja masih dia oeh dibawah pengaroechnja erken ning diatas papier.

Tot hier!

Lair kali, atau esok loesa bo leh disamboeng lagi.

Soedoe mafa

dari

Sibolga Djeloeloe.

WARTA DARISIPIROK (Madonna beritakan dari sana)

SEKOLAH.

Di-Sipegoe, niat pendoedoek bersetoedoe dengan pimpinannya pendeta Inggeris disana, adalah akan mendirikan seboeah sekolah jang dengan berpelajaran empat bahasa; jaitoe bahasa Batak, Melajoe Inggeris dan Belanda.

Moerid boeat sekolah itoe ka

soedan sebagai dengan sengadja diroesakan, dimana sehingga ke doea telinganja telah soembering.

Perdoempaan itoe roepanja menimboelkan bahaja djiwa; dimana kebetolan oleh itoe orang Sitandieng soedah gasak sadja dengan penghantaman parang ta djam beberapa liang. Konon sedang dikepalanja sadja soedah di dapati sampai 9 locka parah. Lan tasna orang ini poen teroes mati. Dan sesoedah mati ditanam sendiri oleh sipembenoeh pada socatoe tempat lenjah, jang tidak begitoe djaoe dari tempat pemboenoehan itoe.

Bolehnya orang dapat tahoe pemboenoehan ini, berhoeboeng dengan halnya pendoedoek kam poeng Boeloe Marijo kehilangan pada temannja tahadi; dimana sesoedah mendapat pengoendjoe kan dari isteri siterboenoeh arah perginjia dia poena soeami men tjahari koeali mereka jang hilang itoe lantas mereka berdjalan man am dengan membawa obor pergi kesana.

Pada moelanja mereka ini tidak mendapat bekas soeatoe apa; tetapi dengan takdir Toehan jang adil, adalah seorang diantara mereka keduatoehan raet sebilah, jang teroes dirabana kesana ke mari diatas tanah. Kebetolan teraha olehnya sekoempoelan darah bekas pemboenoehan tahadi, laloe diperiksai mereka dengan obor jang dibawanya.

Sekarang bekas itoe semoea diperiksai dan ditoeroeti mereka, sehingga terdapatlah majatna siteroenoeh pada tempatnya ditamnamkan sipembenoeh tahadi. Sesodahnja dikeluarkan mereka, dibawanjalah kembali kekam poeng Boeloe Marijo.

Pendoedoek kampoeng dijadi gempar mendapat berita dan melihat hal jang demikian; jang djoega lantas menjampaikan kabar rapotan kepada politie. Oleh poli tie dengan segera datang dan menangkap sipembenoeh. Achirnya boeat sementara dimasoekkan lai ia sebagai tahanan dalam boei dinegeri Sipirok.

Justisie disana soedah moelai periksai, sedang kabarnya ada dengan begitoe kentara sipembenoeh mengakoe teroes terang, bahwa ia jang sebenarnya sipembenoeh simati itoe, tersebut ia hendak dibenoeh simati poe ta.

Lain lagi, orang mendoega ter djadinya itoe penjerangan dengan parang, boleh dijadi diskeketika simati hendak menoempahkan goelana sipembenoeh disewak toe hampirlah akan masak, terbab marah, jang koealinja soedah ditjoeri dan maoe dibawa poe lang. Kentara dari pada melihat pemarapan sipembenoeh ada mengenai pada bahagian sam ping dari kepala jang terboenoeh, sehingga telinganja sebelah ham pir poetoe.

Songgoeh kedjam sekali itoe pemboenoehan kata banjak orang. Sebab selainja pemakoekan jang terdapat dibahagian kepala simati, tetapi didida dan disehampir nja seleroeh toeboeh simati pe noeh loeka, jang meroepakan pentintjangan.

Peresahaan padi. Teroetama dalam bahagian ke koerian Sipirok, kaeom tanah pir belaka telah selesai dari pada pekerjaan sawah boeat perhaonan padi sekali ini.

Hanjalah serasa sedih didalam hati mendengar kelohannja mereka, sebab diantara mereka ada banjak jang mengatakan kehasilan peroesaan boeat tahoen ini ada sebagai soeset (berkoerang) dari kehasilan pada pertaboenan padi jang baroe laloe.

Boeat sedikit tidak dijadi apa, asal djang sampai mengkoearit kan kelak bagi bahaja kelaparan. Red.

Minjak

HAVOLINE

HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

SIBOLGA.

sannja ke Berlijn gøena memaa loemkan bahwa Djerman djangan lagi sampai memboeat kekaloet diatas hak kekoesaan Com missie. Kalau Djerman tetap djoega tidak indahkan, bagaimana dia djinja? Red.

—o—

EUROPEESCHE SCHOOL

SIBOLGA.

Boeat dijadi awal cursus ta hoen ini adalah ketarin Euro peesche school dikota ini soedah moelai dijoeboeng de ngan hal ini, boekan sedikitnya itoe soedah melamar, moelanja moeloet lantjeng atau sisoecka omong tak sopan: „Itoe sekolah toch boekan sekolah boeat bang samoe? Sekolah boeat bangsa moe ada H.I.S“.

Tapi masih ada tetapi nja. Kalau soenggoeh kabar jang dapat kami dengar, roepa-roepa nja dari anak-anak jang sebanjak itoe soedah melamar, moelanja

moeloet lantjeng atau sisoecka omong tak sopan: „Itoe sekolah toch boekan sekolah boeat bang samoe? Sekolah boeat bangsa moe ada H.I.S“.

Tapi masih ada tetapi nja. Kalau soenggoeh kabar jang dapat kami dengar, roepa-roepa nja dari anak-anak jang sebanjak itoe soedah melamar, moelanja

moeloet lantjeng atau sisoecka omong tak sopan: „Itoe sekolah toch boekan sekolah boeat bang samoe? Sekolah boeat bangsa moe ada H.I.S“.

Apa koeasa toehan Allahkah atau koeasa bertoehan hati sendiri meinboeat hal jang sedemikian soedah berlakoe dikota ini?

Inilah kita tidak bisa habis pikir, teroetama sebab kita tidak begitoe tahoe dimana dan pada siapa soedah ada apa-apanya, lan taran tjoema anak jang empat orang itoe sadja tadinja dinatakan bakal diterima.

Siapa itoe anak? djang doe loe kami seboet. Tapi boeat dapat tahoena pembatja, ada doe ari poelau Nias, satoe dari kota ini dan satoe dari Bataklanden.

Siapakah bapaknya itoe anak jang empat? Tidak oesah tanja lebih djoeh lagi, sebab meski

barnja soedah ada 55 orang jang telah masoek liist.

Kabarnya sampai sekarang masih ditjari pengadjar jang boeat mengadjaran bahasa Belanda. Sedang pengadjar boeat ketiga bahasa jang lainnya itoe, memang telah tersedia lebih dahoeloe.

PEMBOENOEHAN.

Pada selang beloem beberapa hari soedah terjadi pemboenoehan kedjam didaerah Sipirok loeat Lombang, jaitoelah diatas dirinjia seorang pendoedoek kam poeng Boeloe Marijo. Pemboenoehan soedah kenjataan, jaitoelah seorang pendoedoek kam poeng Sitandieng (Kedoea kampoeng jang diseboet ini ada ber hampiran. Red.)

Menoeroet persangkaan banjak orang, doedoeknya perkara pemboenoehan itoe adalah begini:

Orang Boeloe Marijo tersebut soedah kehilangan kewalinja tem pat memasak goela, kemocidan ditjhaharinja, jang kemoedian dite moeinja pada tempat seorang pen doedoek kampoeng Sitandieng memasak goela. Koeali itoe memang telah diboeboehin ja tanda, tetapi tanda itoe masih tetap ada, hanjalah koeali itoe sekarang

Vrächt AUTO Kissel merk HAMADIAH

Moelai pada tanggal 27 Juni 1921 di jalanku
sebagai jang terseboet di bawah ini:

Hari	Berangkat dari	Akan pergi ke
Isnajan	Kota Nopan	P. Sidempoean
Rebo	Sibolga	Balige
Djoemaat	Sibolga	P. Sidempoean
Selasa	Balige	Sibolga
Chamis	P. Sidempoean	Sibolga
Saptoe	P. Sidempoean	Kota Nopan

Di sewakoe herdjalan manakala sadja ada keperloean oepama Sembahjang d. l. i. penoem-
jang boleh kasi tahee bagi CHAUFFEUR, soepaja lantas AUTO di perhentikan.

Memoedjikan dengan segala hormat

L. B. Abdoel Haziz

&

Dja Endar Bongsoe,

(111)

Sang Mo Hotel.
dibelakang Tek Hong Bios-
coop Sibolga.

Ini hotel baroe boeka. Sedia
kamar tempat tidoer boea
orang menginap. Sedia m
nan dan djongos jang ba-
lk. Kebersihan dan kesen-
angan tetamoe boeat menginap
ditanggoeng dengan sempoe-
na. (76)

DE EIGENAAR.

BAROE KAMI TERIMA.
B A T I K - B A T I K .

Jang paling BAROE.

Jang soedah disoekai banjak
LANGGANAN, antero.

Pengiriman Barang dan pem-
bajaran, boleh berdamai lebih
dideloe.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI.
MOHD.-DJALI

Pasar Ikan nomer 22

M E D A N .

Telg. Adres D J A L I .

Dan bisa tolong beli segala
roepa barang-barang PERNIA-
GAAN. (43)

N. V. Bataksch Apotheek P. S.
Itelah namanja Toko Obat o-
rang Batak jang dipimpin oleh
Dr. A. Rasjid Ind. Arts Panjaboe
ngan jang dijadi Adviseur dalam
Vereeniging.

Dan Administrateur Moeham-
mad Din Nst. gr. Maagar. Parto-
moean jang soedah lama kerja
hoed verpleger di Deli; diharap
toean-toean soedi datang persak
silkan sendiri dan saban hari bo-
leh datang boeat tjatjar seperti
baramoen (afnoeben) simberege
dan lain

De dministrateur.
der B. Apotheek

MANGAR. PARTOMOEN (82)

Mohamad Noerain.
Batikhandel en Commissie agents
BATAVIA-PAKODJAN

Telegram adres: Noerdin Pako-
djan-Batavia.

Sedia berdagang segala matjam
barang, batik, sanggoep boeat a-
toekan pesanan dengan rapi, di-
mana didjalankan dengan pengi-
riman rembours.—Begitoe djoc-
ga boeat telong pencehi kemaoe
annja segala orang jang pesan
dengan djalan Commissie-
an.—Dari precint Commissie ada
dihitoeeng menoeroet sepanas dan
sebiasanya.
Menoenggoe dengan hormat! (78)

Obat jang paling mandjoer.

Soedah banjak paedahnja (banjak' kesehatan ba-
dan oleh ini obat) Seperti orang dapat oleh penjakit sa-
boen of penjakit perempoean biarpoeen kemaloean kita ke-
loear nanah (darah) bisa semboeh oleh ini obat, harga
1 kotak f 3— obat boeang air ketjil merah sakit ping-
gang panas air, sakit dada sesak napas badan koerang
koeat ini obatnya harga 1 kotak f 3— obat sakit lidah
harganja f 5— obat perempoean tidak maoe beranak se-
lama-lamanja, djikalau diminoem ini obat bolehat dapat a-
nak harga 1 kotak f 10— obat anak-anak ketjil badannja
koeroes makannja banjak harga 1 kotak f 3—

Jni obat bolehat dapat pesan kepada

**Mohâmad Lilah &
Adâma**

di Siloengkang S. W. K.

(114)

E. IMANSJAH.

TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT.
SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA.

Selamanj kain ada sedia banjak bermatjam-matjam sarong te-
noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman seka-
rang dan telah terkenal seloeroeh Hindia pembikinannya, kami a-
toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoen-
jang pandai-pandai, kami poenja keloeansarong Samarinda, tang-
jang asli boekan Iroean, lagi ditenoen sendiri dibenoea Samarind-
a boekan tenoenan benoea lain-lain, lagi soeleranji kami tang-
goeng soetera Shanghai jang toelen, boekan soetera mastoeli kwa-
liteit No. 1, 2 dan 3 tiada bertjampoer benang, dan ijeloepnia ka-
mi tanggoeng tiada loentoer, silakanlah toean sak-sak kam poenja
njia pengloearan, pesan dengan kami poenja adres, dari tjorakna
seboektan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjoekoepe.
Seperti, itam, idjo, chocolade, poeth, biroe, koffie, mierah, oengoe,
kroening, enz. et. harga per lembar moelai f 35.— f 37.50 f 40.—
f 45.— f 50.— f 60.— dan f 70.—kita poenja keloean dan harga
nja boleh terai sadja sama lain² dagang

Djoege kain ada sedia saroeng Samarinda, jang ditenoen dib-
lain-lain, boekan keloean Samarinda jaitoel soetera mastoeli
harga moelai tiap sehelai f 28.— sampai f 30.— warnana roepa-
roepa, pesan selamanja kami atoer dengan post remburs, sa-
roeng jang tiada disoekai dia poenja tjorak of warna, bolehat toe-
kar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.

Pryscourant dan keterangan lain-lain boleh minta pertjoema.

Menoenggoe pesan saudara dengan hormat.

Langganjan jang setia boleh dapat crediet.

Djoege boleh dapat pada agent:

Datoe Radja Penghooeloe & Zoon Padang.
Suleiman Elravee Acheen Street Penang.

Alfrai Ali Alkatri Bandar Neira.

S. Awad bin Abdallah bin Sjiban Malang.

Ali bin Djamil Teharo (Amboine).

Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden.

Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).

Hadjji Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.

Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.

H. Abdulraaman & Moesah Tandjong Balai

Mas Arkan Ijs depot Soerabaja.

75 K. HADJI OESMAN BATAVIA.

M. T. SHARIBIN

General Merchant & Commission Agent
Solo, Makasser en Padang

Selamanja kita ada dijadi pengirim jang paling besar
dari se jala roepa batiks keloean tanah Djawa, tereeta-
ma set ali batiks keloean SOLO.

Soewah berpoeloeh tahoen kita berlangganjan dengan
saudagar-saudagar jang ternama antero: tanah DJAWA,
SUMATRA, CELEBES, BORNEO, BALI, LOMBOK, TIMOER,
enz. Selamanja kita membikin oentoeng besar dan kese-
naangan jang penoeh pada kita poenja langganjan².

Djoege kita ada berdagang besar dari segala roepa
MOESLIN, BALATJOE dan KATJI. Sedia djoege roepa-
roepa TJET batiks.

Menoenggoe pesan dengan hormat

Adres kawat:

SHARIBIN, SOLO.

ALIB, MAKASSER.

ARIFIN, PADANG.

72)

Hadjji Mochtar Mandailing

agent Commissie & Batik Handel

D J O K J A K A R T A .

Mempoenjai banjak langganjan entero
Sumatra dan tanah Djawa, kiriman batik di-
tanggoeng bgoes, kalau kirim wang dahoe-
loe di poengoe Commissie tjoema 1½ %.
Toean-toean soedagar bolehat tjobak tentoe
dapat oentoeng.

(62)

Hindia Sepakat

KIRIMAN

MAKKATOEL-MOESJARRAFAH.

Jang begitoe soetji dan moe
lia barang pestilah takan
semoea pendoedoeknya ma
soek Soerga bila masing
masing tidak poenja amal
ibadat sekalipoen kaoem
paki memakai koepia poe
ti dan meroepa-roepakan
dirinja sebagai orang 'alim
barang tentoe ta' kan loe
poet ia dari pada dosa bi
la ia tidak poenja ibadat
jang djoedjoer.

(M. J.) Sidikalang datum
Postmerk.

Tamsil jang diatas tjoekoelah
sekedar perloe menjadi dasarnya
bagi sidang pembatja; lebih-lebih
bagi kaoemkoe jang memeloeck
agama Islam. Djika ditjamkan de
ngan teliti memang sering kita
dapat jang memakai koepia poe
ti itoe deradjatnya tidak lebih da
ri pada paki (boekan fakir) jaani
sekedar meroepa-roepakan diri
njia sebagai fakir (orang jang 'alim).

S. ch. S. Mardéka di Padang
Sidempoean banjak kali soedah
mewartakan, jang paki-paki sa
doeraan datang mengoendjengi
negeri itoe, sampai ada jang sem
pat mengenai djeratnya, sedianja
soedah loemrah bagi pehat Si
baudit membantangan rolnya de
ngan berbagai-bagi tipoe moes
lihatna bekal mentjari isi peroet
nja, hanja pihak kita hendaknya
moesti awas boeat membedakan
poeti kapeer dengan poeti te
poeng.

Siguelamo alias Datoek-Pelano
beginjolah namanja seorong toeah
mangka jang soedah mendjalan
kan berbagai-bagi tipoe moesi
hatinja soepaja namanja menjadi
seorong jang alim (oelama Be
sar) serta hendak menjadi Hoofd
agama islam dipasar Sidikalang;
sehingga telah meharoeskan oleh
beliau bahwa si lboe boleh men
djadi wali bagi anaknya perem
poean dan menerima zakat fitra
sesoedah selesai soembahyang ha
ri raja aidilfitri. Masjaallah bagai
bagai sadja kedjadian diatas doe
nia ini dé oleh penjakit 'alim sa
doeran.

Dengan toelisan jang sedikit
ini mogamoga beliau itoe kita
harap lekas tobat kepada Altah,
karena Toehan soedah berdjandi
akan mengasihani bagi ham
banja jang tobat kepadanya, dja
ngan dosa bertambah-tambah ba
ijak djoega kerna:

Oesiamoe soedahiah toeah
gigimoe tinggalah doea.
Matamoe soedahiah goea,
badanmoe soedah ta' berdaja.

Roepamoe soedahlah loentoer
matautu soedahlah kaboer.

Napagmoe soedahlah kandoer.

Jang Tochan Azjizjoel Gapoer,

Tidak dikandangkan
lagi?

Semasa t. Henderik mantri po
lite Sidikalang segala babi jang
ada dipasar Sidikalang dilarang
keras tidak boleh dilepas dari
kandangnya, sehingga sipoenja
soedah tidak berani langgar itoe
perintah. Boeat kita memang ba
njak-banjak bilang terima kasih,
berhoeboeng maingat kebarsihan
dan kesihatan pendoedoek.

Oleh sebab itoe dengan hor
mat kita atoer permohonan ad
res politie; lebih-lebih kepada t.
mantri politie jang sekarang, jang
soedah terpandang tjakap dan ra
djin dalam diens, soedi meme
gang lebih keras atoeran mangoe
roeng itoe babi, soepaja itoe he
wan tidak lagi nanti kedapatan

tjoeroet metantjong dipasar dan di
djalan-djalan jang oemoem.

Memaso eki roeman se
kolah jang baharoe.

Pada hari djoemaat 10-6-21
toean-toean goeroe scita dengan
moerid-moeridnya soedah mema
soeki roeman sekolah jang baha
roe soedah dikerjakan B.O.W.
Sedang tadinja Gouvernement tjo
ma mengongkos roeman orang Ti
ong-Hoa boeat djadi roeman se
kolah Gouvernement kl. II.

Harinjia aidilfitri.

Pada hari Rebo 8 Juni 1921
disitoelah djoetohnja I Sjawal
1339. Sedang keramalanja adi
sangat djaoeh bedanja dari tahoen
tahoen jang soedah, sehingga t.t.
jang patoet patoet dipasar Sid
ikalang sebagai soedah bingoeng
boeat menerima tamoe jang bera
toes-ratoes banjaknya, serta dia
toer oleh Radjanja, jang mana se
moenanj kaoen moeslimin jang
datang dari kampoeng-kampoeng
moedah-moedahan kita pohonkan
kepada Allah dengan Rasoeinjia
soepaja pada tahoen jang diha
dap lebih-lebih damai kaoen Is
lam taroetama bangsakoe Batak.
Amin Amin Jaraboe alamin [De
mikianlah oleh Penoeisjina soe
dah minta moeatzan ke H. S. kita.
R ed.

—o—

BARANG kain NAIK HARGA.

Toean-toean saudagar kain jang
baroe-baroe ini ada merasa doe
nia gojang dari gelombangnya per
niagaan toeroen harga, sehingga
soedah sebagai terpaksa ambil
keroejan dengan sengadja, pada
ini wakoe soedah kembali moe
lai sama tertawa lantaran melihat
keadaannya dagangan mereka ba
rang-barang kain soedah naik
harga.

Boeat sampai ini hari kita ada
terima kabar dari toeantoean sau
dagar dikota ini, bahasa naik har
ganja telah sampai 25%.

Dengan keadaan jang begini
mreopa, kita harap keroegian me
reka baroe-baroe ini bisa terto
teop kembali.

—o—

BOEAT KEBERSIHAN.

Kita ada dapat kabar dari pe
hak jang diperija, bahwa pehak
Pemerintah dikota ini soedah a
da niatan boeat atoeran satoe
keidean tentang kebersihan dikota
ini. Dan jaitoelah dimana pa
da semoea pelepasan goot [parit]
dari tiap-tiap roeman dikota ini,
hendaklah diboeboehi djeredjak
besi, jang paedahnja selakoe pe
napis dan penahan hanjoetnya ko
toran dari goot-goot itoe kesalo
tan (pembeloek) air jang ditan
nam pada segenap lorong dikota
ini.

Oesaha sematjam ini kalau
soenggoeh kedjadian, patoet be
nar dipooedji. Sebab dengan begi
te nanti djadi ada berkoerang
kotoran-kotoran jang masoek pa
da saloeran-saloeran air terse
boet. Dan tentoe tidak lagi sepe
ri jang soedah-soedah, kerap dja
di tergenang oleh sebab disoem
bat banjaknya kotoran; dimana
njamoek indoeng malarapoen
sempat bermaharadjeela.

—o—

CORRESPONDENTIE.
Toean Rasi man - Pangka
lan Berandan!

Sair boeah tangan toeantoean jang
pertama kali soedah kami teri
ma sajang tak dapat kami moe
atkan ke H. Sepakat kita, tereo
ta ma sebab mengingat tempat
nya djangan hendaknya sampai
terboeang pertjoema.

Pers Hindia Sepakat ki
ta, sampai sekarang beloem me

ngeloearkan perskaart, tero
tama sebab mengingat kepaeda
hanja jang sematjam ini beloem
penting sangat kepada pemban
toe (correspondent) kami.

Setjara correspondent sedjati
dari kani, haroeslah lebih dahoe
loe dikenal sematjam apa ta d a h
dan langkahnya didalam me

dan pertjatoeran pena dan dawat.

Kalau soenggoeh diinginkan,
tjuba-tjubaah mengirimkan sa
toe artikel dahoeloe oentoek pers
kita. Achirnya tentoe redactie bi
sa menimbang. Red.

—o—

GOENA PUBLIEK!

Lintah Darat dari Kam
poeng Tjina kirim boeat kita:
Meneer Redakteur!

Akan goenjana publiek, saja
harap toeantoean soeka berichtiar boe
at dapanjna pekabaran dari hal
vervaldagnja vendutie dari toeantoe
vendumeester dikota ini, peka
baran mana saja harap toeantoean soe
ka moeatzan dalam ini courant
Hindia Sepakat agar publiek di
ngan sampai banjak keteledoran.

Lain tidak, tjoeoma tabik dari
saja.

Toeantoean Ichitar boeat itoe, saha
dja pada awalnya courant kita
diterbitkan memang telah kam
oetoe looper boeat minta itoe
kalau tidak keberatan kepada pe
gawai vendutie dikota ini. Tapi
..... looper poenja tjerita, ia
ada dapat penjahoetan dari itoe
pegawai dengan bilang "tidak
perloe."

Akan sekarang boeat dapat ja
hoenja toeantoean Vendumeester
kita dari toeantoean poenja peng
harapan, baiklah dengan senga
ja selembar socrat kabar ini
kami kirimkan pada adresnya.
Moedah-moedahan toeantoean jang boe
diman itoe bisa nanti kaboelkan
dengan teroet meneroes mengi
rimkan pekabaran, dja toeh
nja hari pembajaran lan
lang kebureau redactie kita.

Sedang pekabaran ini akan ka
mi samboet dan terima sebagai
anjanja pekabaran biasa sadja.
Sebab toch ada goenjana pub
liek. Boekan? Red.

R. Soetan Casajangan
Toeantoean ini sekarang soedah ne
rada kembali di-Befwi, sepoe
langnya dari verlof. Kabarnya se
ang tak berapa lama lagi beliau
akan diangkat djadi pengadjar
pada seboeh normalschool.

Dikota ini memang ada terber
it kabar, boeat mendoege, bo
leh djadi beliau boeat ini kall
akan datang poela selakoe zia
rali ketanah airnja ini (Tapanoe
li). Moedah-moedahan sadja.

—o—

Kekedjaman di Bombai
Sebagaimana oleh s.k. Times
soedah mendapat kabar dari Ma
legaon district Bombai, njatalah
soedah berlakoe disana sematjam
kekedjaman. Dan jaitoelah se
mentara dalam roesoeh, maka
seorang Inspecteur poetie soedah
dah dibakar hidopep di dalam se
boeh geredja, disewaktoe ma
na tadinja orang ini meilndoeng
kan dirinya bersama-sama lain
ambtenaar politie.

Sepandjang kabar officieel, hal
terdjinjana keriboeatan itoe ber
hoeboeng dengan pentjegah
kepada pehak kaoem Moeslimin
boeat berkoempoel, bagi oeroe
san politiek.

Beginilah kita soedah petik de
ngan sekedarju dari s.k. S.H.I
d.i.a.

—o—

tembar kedoea

Sabtoe 2 Juli 1921 No. 73

Assalamoe'alaikoem ja
ichwanil Moeslimin!

Tjintailah bangsamoë dan Hargakanlah
tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli
Batikhandel en Commissieon Agent
Batavia.

Oentoek keperioean bangsa, dan goena kema
djoen Hindia; perloeh dimadjoeakan perdagangan.
Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita beker
ja dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroes
nya berlanggan dengan soedagar batik di Hindia
Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada
mana tempat. Pesanal batik-batik pada kita jang
sengadja telah membikin model jang baroe oemock
tahoen 1921, seperti:

Saroeng balas bangsenen haloës dan sedang,
dan biroe haloës, penganten en patent haloës, dolop
pekalongan dan tjolop lasam en hiram, kain pandjang
tjaoel balas, dan perangkoemoen, kain pandjang tjap
motor, kompong' pela perangkoemoen d'un soga,
kompong' tjaoenja, dan salendang, tjelana haloës dan
kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dan 42 dem,
tanggoengnya dari 32, 36 dan 38 dem, tjelana tjeloep
tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang jang diseboet diatas ini pesanal
dengan lekas, insjallah mesti oentoeng, pasal harga
djangan choeati lebih moerah dari orang lain. Kalau
dikirim oeang lebih dehobel, Commissie diambil
paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rem
bours. Tetapi kalau tarico dan tjita en koemango,
mesti lebih dehobel oeangnya.

Menoenggoe pesanal dengan hormat

39) TELEGRAM ADRES :
GANG KANTJIL
Jasin Batavia.

"Saroeng boeat Njonjah-njonjah".

Dari tenoenan Siloengkang, pantas dan manis
dipakai oleh perampoean zaman sekarang dari segala
Bangsa di Hindia ini.

Boleh minta dengan rembours.

Saroeng Njonjah pakai mas á f 10,— f 11,50, f 12,50
Saroeng Njonjah zonder mas á f 9,— f 10,— f 11,—

Djika manta jang kepala poetjoeck harga jang pa
kai mas moelai dari f 15,— sampai f 20,— jang zonder
mas moelai dari f 12,50 sampai f 15,50.

Semoea harga per potong [lembar] lain ong
cost kirim. Lain-lain barang tenoenan bisa dapat, harga
direkend pantas mintalah Prijscourant, dikirim pertjoema

Dengan hormat

DT. BAGINDA RATOE.

S. W. K.

PERABOT TOELIS!

BARANG BAGOEI! HARGA PANTAS!

bermatjam-matjam tempat dawat

bermatjam-matjam pinsil (potlood)

bermatjam-matjam tangkal pena

bermatjam-matjam karet (penghapoës)

bermatjam-matjam pena

bermatjam-matjam vloeidrukkers

mistar (rolpitjak) dari wadja

, , , , , kajoe

Dan lain-lain.

[Masih banjak jang beloem diseboetkan]

selakan datang boeat persiksan

N. V. H. M. BOEKH. en DRUK.
KEMADJOEAN BANGSA'

FIRESTONE.

Band Mati 36 x 4 f 162

Handels Compagnie Padang

Sibolga

Pintoe pentjarian zaman sekarang
Siti Saoedah en Moh: Joenoes

Pasar Straat Sawah Loento.

No.	1	Saroeng tjorak samarinda moelai harga	f 7.50	f 10.50	f 17.50	f 20.55	perpotong
"	2	Saroeng tjorak palembang "	5.50	7.50	10.50	15.—	25.50 idem
"	3	Saroeng perampocan pakai kembang "	7.50	10.50	12.50	15.—	25.50 idem
"	4	Saroeng berintik benang "	4.50	5.50	7.50	10.—	17.50 idem
"	5	Saroeng tjorak boegis itam.	7.50	10.50	15.50	20.—	idem
"	6	Saroeng tjorak palekat "	5.50	7.50	10.50	15.—	idem
"	7	Saroeng bantai tidoer pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.—	idem
"	8	Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50	idem
"	9	Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa ²	4.—	5.75	7.50	10.—	perdozijn
"	10	Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.—	6.75	idem
"	11	Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.—	12.50	15.—	idem
"	12	Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.—	6.75 perpotong
"	13	Kain badjoe perampoean benang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50	per badjoe
"	14	Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.—	idem
"	15	Kain badjoe lelaki benang bola)	6.50	10.—	13.50	15.—	idem
"	16	Kain badjoe lelaki benang lenen) djas	0.—	15.—	20.—	25.—	idem
"	17	Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.—	1.50	2.—	perpotong
"	18	Tafellooper medja marmer soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50	idem
"	19	Taflik medja makan katoen	5.50	6.75	10.—	12.50	idem
"	20	Taflik medja boendar dari benang katoen	3.50	4.75	6.—	7.50	idem
"	21	Handoek kekoedoeng benang boliah	1.75	2.50	3.50	4.50	idem
		Toetoep pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.—	20.—	perpotong
		Tafelkleed met zijde geel goudraad	9.50	11.50	17.50		
		Klein tafelkleed	8.50	10.50	16.50		
		Saroeng	10.50	15.50	25.—		
		Thee tafelkleed	4.50	5.50	7.50		
		Tafellooper	3.50	4.50	6.50		
		Tafellooper (met brarand)	4.—	5.50	7.50		
		Theewarmer	4.25	5.50	6.—		
		Kussen	2.50	3.50	4.50		
		Pantoffes	2.25	3.75	4.50		
		Tasch	2.—	2.75	3.25		
		Sloffen	1.75	3.75	4.25		
		Bedsprij met vogels verdierd zonder	4.50	6.50	8.50	10.50	
		Groot tafelkleed	5.50	6.50	12.50		
		Saroeng	6.—	7.50	10.50	15.—	
		Theetafelkleed	3.—	4.50	5.50		
		Tafellooper	1.75	2.50	3.25		
		Kussen	2.25	3.25	4.50		
		Tasch	1.75	2.25	3.—		
		Kussloopen	2.—	2.50	3.25		
		Groot katoenen tafelkleed,	5.50	6.50	9.50	12.50	
		Klein katoenen tafelkleed	3.50	5.—	6.50		
		Kaoenen, Kussen	1.50	2.25	3.25		
		Salendang (gendong anak ²)	2.50	4.50	6.50		
		Kleine servet van katoen per dozijn	2.50	3.50	5.50		
		Groote	3.50	4.50	6.50		
		Kleine " " " lenen "	4.50	5.75	7.50		
		Groote	5.25	6.50	8.50		

Er zijn nog andere goederen, die niet zijn gencind. Als de goederen zijn bestelbaar bij Segala pesanan bisa dikirim dengan rembours dan pesanan jang lebih dari pada f 100.— atau kirim oeang lebih doeloe f 50.— segala ongkos kita kasi prij.

Pesanan tembakau Loento lain djalan; kalau tidak kirim oeang lebih doeloe saparo harga tiidak bisa dikaboelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10.— tiap-tiap seratoes lemping.

Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.

No. 1 à f 4.— No. 2 à f 3.— No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.

N. B. ini harga beloem bisa kita tetapkan, terkadang boleh dijadi toeroenan boleh dijadi doela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat

Moh : Joenoes & Co.

J a p M o h S e n g

Toekang sepatoe Sibolga,

Dengan hormat diaertoekan beritahoe :

Kami poenja bikinan dari segala matjam sepatoe ada ditanggoeng koeat dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep terima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoearl roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonjanjona dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau boleh djoega bikin pesanan.

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat

(50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

D A R

Batik-Handel & Agent Commissie Soerabaja

Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.

Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelela, tjoet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri :

Silakan toean-toean atoer pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,

SOERABAYA.

[44]

Chabar baroe, chabar perloe !

apa itoe ?

MIHOYA HOTEL.

MIHOYA RESTAURANT jang selama ini disebelah Tek Hong Bioscope, sekarang soedah diboeka mendjadi Hotel sedia tempat menginap, dan semoea keadaannja ditanggoeng siap dan netjis, menjenangkan bagi penompong.

Silakanlah persaksikan

De Eigenaar.

(82)

Diberitanoekan

Kepada sekalian toean-toean j
mempoenjai Vrachtauto, bawa di

Ford Centrale Sibolga.

ERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachauto.

telah eat:

Ons ekkkan dan mengeloearkan boeat roda moeka
ƒ 7.50 dan boeat roda belakang ƒ 15

Dan Djikalau itoe band dibeli dari FORD CENTRALE

Ongkos terseboet diatas dibajar separeoh.

Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat
mengeloearkan sadja ƒ 5.

Memoedjikan dengan hormat

61)

Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer
discentero doenia Rasanya enak dan kesehatannja terpoedji. Dok
ter-dokter soedah sampai tjoekoep boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA.

Djaga / LUCTOR et EMERGO / Djaga
SI BOLGA

Paboahon didongan panoboesi
SABOEN POETI

DJAGA, OELANG TARPAOTO
alana adong na manggadis saboen na bontar na dos godang djana
namartjap maropatsogi songon tjap ni
LUCTOR et EMERGO
na so dos kwaliteitna, na so binaen ni fabriek saboen di Si Bolga
na martjap

LUCTOR et EMERGO.

„DJAGA!“

Saboen na bontar na binaen ni Luctor et Emergo matoemonia di
boelan Mei on martjap doeza ragam

—IMA—

Tjap na maropat soegi na sasomihai, ali pinangding djana
pinatakkas,

—DJANA—

Tjap na loendjoeng, marindoek ni soerat

,L et E..“

asa nisi mata ni ari bintjar.

„DJAGAY“

Sandok saboen na bontar na so martjap soiron na tarloek diindir
ni on, naso binaen ni fabriek saboen Luctor et Emergo.
Oelang maoe hamie, Patongkas aha na ni taboesan moenoe
oelang tolpoek rohamoenoe, aigke sibet na faire k

LUCTOR et EMERGO
na doemenggan ditano Tapian na Oeli on.

De vertegenwoordiger
LIE TEK HONG • (89)